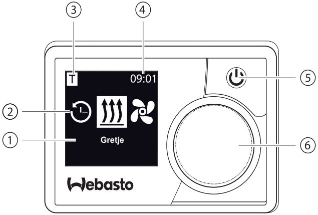
1 Upravljalni element in meni

1	Podmeni Oznaka
2	Podmeni Simboli
3	Aktivirana hitra številka
4	Čas
5	Tipka za takojšnji zagon
6	Krmilni gumb

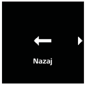
*: Če obstaja



2 Tipke in krmiljenje

Tipka	Krmiljenje in funkcija
⏻	Tipka takojšnjega zagona (5) s prikazom stanja.
◎ ◎	Krmilni gumb (vrtljivi/pritisni gumb) (6) za izbiro in potrditev izbrane funkcije.

3 Funkcija Nazaj



S funkcijo „Nazaj“ lahko zapustite izbrani meni.
Nastavitve se shranijo in prikaže se nadrejena menijska raven.

4 Simboli

Simbol	Opis	Simbol
🕓	Meni Časovnik (programiranje predizbranih časov)	✻
♨	Meni Gretje	⚙
♨	Stopnja ogrevanja Normal	↑
♨	Stopnja ogrevanja Boost	▟
+	Dodaj čas (add timer)	✓
✕	Deaktiviraj čas (deactivate timer)	🗑
🗑	Izbriši vse čase	T
⏻	Takojšnji zagon (quick start)	📅
🕒	Čas	🌐
°C °F	Enota temperature	◐
ⓘ	Sistemske informacije (system information)	⚠
↺	Ponastavitev (reset)	🔧
◀	Povezave (left)	⚠

Opis
Meni Zračenje
Meni Nastavitve
Stopnja ogrevanja Eco
Stopnje ventilatorja (stopnja 1-4)
Aktiviranje časa (activate timer)
Izbris časa (delete timer)
Čas aktiviran
Dan tedna (weekday)
Jezik
Dan/noč (day/night)
Sporočila o napakah (error information)
Servisni prikaz (obiščite servisno delavnico)
Pozor (attention)

Simbol	Opis	Simbol	Opis
←	Nazaj (back)	▶	Desno
AM PM	12-urni prikaz	OK	Simbol pri potrditvi
+ −	Podnapetost	ADR	Prikaz ADR
⛰	Višinska korekcija		

Pri temperaturah pod –20 °C se aktivira funkcija za zaščito zaslona. Zaslon in osvetlitev ozadja se izključita in stanje ogrevanja prikazuje samo lučka stanja LED. Ogrevalno napravo lahko neomejeno vključujete ali izključujete preko tipke za hitri zagon.

5 Vklop in izklop z uporabo tipke za takojšnji zagon

Funkcija „Takojšnji zagon“ (quick start) omogoča ogrevanje ali prezračevanje z enostavnim pritiskom na tipko. Med nastavitvami v menijski točki „Takojšnji zagon“ lahko predhodno nastavite trajanje obratovanja, temperaturo in način ogrevalnega obratovanja.

⏻ ▶ Pritisnite tipko za takojšnji zagon (5).

Ogrevanje ali prezračevanje se zažene.

Tipka za takojšnji zagon (5) med obratovanjem ogrevalne naprave sveti:

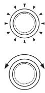
- Zelena (Ogrevanje)
- Modra (Zračenje)

S pritiskom na tipko takojšnjega zagona (5) lahko ogrevanje ali prezračevanje vedno predčasno izključite.

6

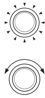
Vklop

✓ V gl



Vklop

✓ V gl



Vklop in izklop z uporabo menija

ogrevalne naprave preko menija

avnem meniju izberite meni za ogrevanje ♨.

▶ Pritisnite krmilni gumb (6).

Glede na vgrajeno ogrevalno napravo morate nastaviti stopnjo ogrevanja, želeno temperaturo in/ali trajanje obratovanja. Sledite vodenju po menijih.

> ☞ Nastavitev izberete z vrtenjem krmilnega gumba. Izbiro potrdite s pritiskom na krmilni gumb.

Ko so vse nastavitve izvedene, se ogrevanje zažene.

> ☞ S pritiskom na tipko takojšnjega zagona (4) lahko ogrevanje vedno predčasno izključite.

prezračevanja preko menija (možnost)

avnem meniju izberite meni za prezračevanje 🌀.

▶ Pritisnite krmilni gumb (6).

Glede na vgrajeno ogrevalno napravo morate nastaviti stopnjo ventilatorja in/ali trajanje obratovanja. Sledite vodenju po menijih.

> ☞ Nastavitev izberete z vrtenjem krmilnega gumba. Izbiro potrdite s pritiskom na krmilni gumb.

Ko so vse nastavitve izvedene, se prezračevanje zažene.

> ☞ S pritiskom na tipko takojšnjega zagona (5) med obratovanjem lahko prezračevanje vedno predčasno izključite.

7 Časovniki

> ☞ Ta funkcija v načinu obratovanja ADR ni na voljo (transport nevarnih

✓ V glavnem meniju izberite meni za časovnike ⏲.

▶ Pritisnite krmilni gumb (6).

> ☞ Na zaslonu se prikaže „Dodaj čas“ (add timers) (če ni nastavljen še noben čas).

▶ Pritisnite krmilni gumb, da dodate nov čas.

Za programiranje časovnika mora biti vnesen želeni dan v tednu, čas vklopa in čas izklopa. Sledite vodenju po menijih.
Ko so nastavitve izvedene, se programirani časovnik shrani in prikaže na zaslonu.

▶ Pritisnite krmilni gumb, da aktivirate programirani čas.
Na zaslonu se prikaže „Aktiviraj“ (activate).

▶ Za potrditev aktiviranja pritisnite krmilni gumb.

Vse programirane časovnike lahko deaktivirate, urejate in brišete. Če v glav
izberete simbol „Časovnik“, se na zaslonu v kronološkem zaporedju prikaže
časovniki. Po izbiri trenutnega časovnika so na voljo možnosti „aktiviraj“ (ac
tiviraj“ (deactivate), „uredi“ (edit) in „briši“ (delete).

snovi).

Timer
Dodaj
nastavljivi čas

Pon 1
07:30
08:45
20°C

Timer
Aktiviraj

Pon 1
07:30
08:45
20°C

nem meniju
jo vsi shranjeni
tivate), „deak-

8 Dodatna pomembna navodila k navodilu za uporabo in vgradnjo

⚠ **NEVARNOST**

- Zaradi nevarnosti zastrupitve in zadušitve ogrevalna naprava ne sme delovati v zaprtih prostorih.
- Vedno izklopite ogrevalno napravo pred točenjem goriva.
- Nestrokovna vgradnja, upravljanje ali popravilo ogrevalnih in hladilnih sistemov ter upravljalnih elementov Webasto lahko povzroči požar ali uhajanje smrtno nevarnega ogljikovega monoksida. To lahko posledično povzroči hude ali smrtne poškodbe.
- Webasto ne prevzame odgovornosti za pomanjkljivosti in škode, ki so posledica neupoštevanja navodil za vgradnjo in uporabo ter tam navedenih napotkov.
  Ta omejitev odgovornosti velja še posebej v primeru:
  - vgradnji s strani nepoučene osebe
  - nepravilne uporabe
  - popravilih, ki jih ni opravila servisna delavnica Webasto
  - uporabe neorginalnih nadomestnih delov
  - predelave naprave brez dovoljenja Webasto
- V primeru napake vedno v celoti zamenjajte upravljalni element.

9 Namenska uporaba

Upravljalni element MultiControl | SmartControl je namenjen upravljanju vodnih ali zračnih ogrevalnih naprav Webasto za ogrevanje kabin in predgrevanje motorja. Upravljalni element MultiControl | SmartControl je trenutno sproščen za priključitev na določene vodne in zračne ogrevalne naprave Webasto.

10 Zakonska določila za vgradnjo

Uredba	**Tipske številke odobritev za MultiControl | SmartControl**
Elektromagnetna združljivost	ECE R10 E1 04 7319 MultiControl | SmartControl

NAPOTEK

Določila teh predpisov so obvezujoča na območju veljavnosti direktive (EU) 2018/858 in naj bi se upoštevala tudi v državah, kjer posebni predpisi ne obstajajo.

POMEMBNO

Neupoštevanje navodil za vgradnjo vodi do prenehanja homologacije ogrevalne naprave in s tem do prenehanja splošnega dovoljenja za obratovanje vozila.

NAPOTEK

Pri vozilih s tipsko odobritvijo ES vnos v skladu z 19. členom, 4. razdelkom priloge VIII b k StVZO ni potreben. Nujno je treba upoštevati državno specifične predpise o homologaciji.

11 Vgradnja

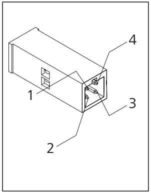
☞ Podrobne informacije najdete v Navodilu za uporabo in Navodilu za vgradnjo. Dokumenti so shranjeni na priloženem DVD-ju.

- ▶ Vgradnja in priklop spleta kablov, glejte poglavje „12 Električni priključki“.
- ▶ Priključitev in vgradnja MultiControl | SmartControl.

12 Električni priključki

NEVARNOST
Nepravilno rokovanje
Nevarnost nastanka kratkega stika vsled poškod
Ostre robove zaščitite z zaščito pred drgnjenjem

Oznake sponk

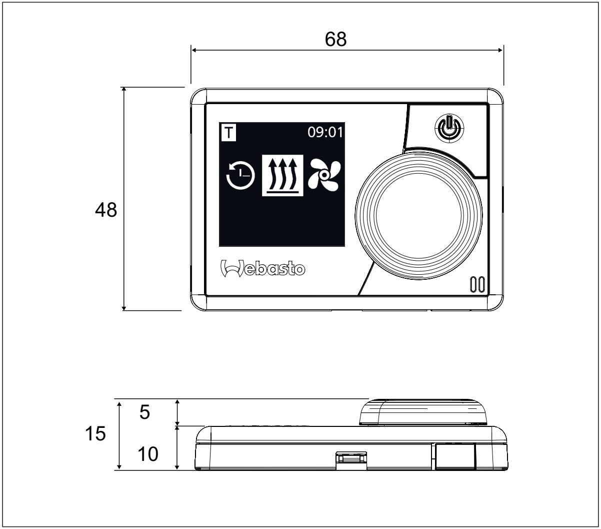


Spon.	Naziv
1	W-Bus / Low Switch / Diagnoza
2	Stikalni izhod SAU 1
3	KL30
4	KL31

be kablov na ostrih robovih.
.

Opomba
Priključek je različno konfiguriran v odvisnosti od izbire ogrevalne naprave. Prosimo, upoštevajte, da pri ogrevalnih napravah z analognim krmiljenjem na tem vodu W-Bus ni na voljo. Diagnostika vodila W-Bus je možna samo pri priključeni ogrevalni napravi, ki podpira W-Bus.
maks. vklopni tok 500 mA
Plus+
Masa -

13 Dimenzije



14 Izjava o sklad

Izjava o skladnosti ES in

\Naprava MultiControl |
ob upoštevanju zadevni
no združljivostjo in okolj
Družba Webasto izjavlja
skladu z direktivami in u
nosti je na voljo na stran

nosti

UKCA-izjava o skladnosti

SmartControl je bila razvita, izdelana, preskušena in dobavljena h direktiv, uredb in standardov v zvezi z varnostjo, elektromagnet-jsko neoporečnostjo.

, da je izdelek MultiControl | SmartControl izdelan in dobavljen v redbami. Celotna izjava o skladnosti ES in UKCA-izjava o sklad-ni s prenosi https://dealers.webasto.com.

Če to dokumentacijo potrebujete v drugem jeziku, se obrnite na lokalnega prodajalca znamke Webasto. Najbližjega prodajalca najdete na naslednjem mestu: https://dealerlocator.webasto.com/sl-sl.
Za povratno informacijo (v angleščini ali nemščini) pošljite e-pošto: feedback2tdt@webasto.com

Ident. št. 9032114C • 07/24 • Pridržujemo si pravico do sprememb in napak • © Webasto

Europe, Asia Pacific

Webasto
Kraillinger Straße 5
82131 Stockdorf
Germany

UK only:

Webasto Thermo & Comfort UK Ltd
Webasto House
White Rose Way
Doncaster Carr
South Yorkshire
DN4 5JH
United Kingdom

www.webasto.com

SL

Kratko navodilo

MultiControl | SmartControl

09:01
Gretje
09:01
T
Gretje
Webasto
Webasto

SmartControl

MultiControl

Izčrpno navodilo za uporabo najdete na naslovu www.webasto.com.